

Cane Zoe

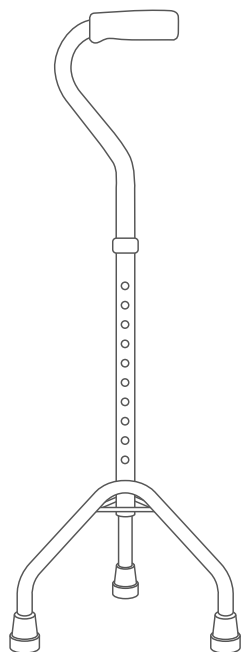
1. Hold the handle with one hand while you use your other hand to press the two snapping buttons.

2. Slide the extension up or down until the two snap buttons protrude through an adjustment hole on the tube.

NOTE: An audible "CLICK" sound will be heard when the snap button securely protrudes through the adjustment hole.

3. Repeat the above step until the cane is at the desired height.

! Users weight: 130 kg



Subject to technical alterations. © 2016

VERMEIREN

Opening up new horizons in mobility



Driepikkel Zoë

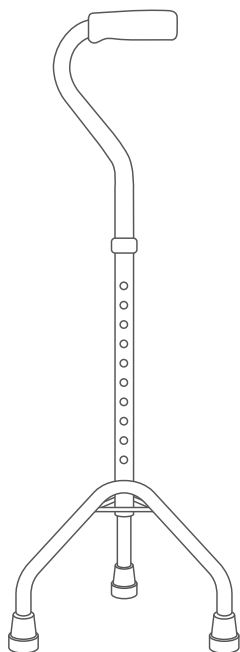
1. Hou de driepikkel aan het uiteinde met één hand stevig vast en gebruik de andere hand om de twee drukknoppen gelijktijdig in te drukken.

2. Schuif het bovenste gedeelte omhoog of omlaag tot de drukknoppen in de volgende opening klikken.

NOTA: Een hoorbare "KLIK" geeft aan dat de drukknoppen zich veilig in de juiste positie bevinden.

3. Herhaal bovenvermelde stappen tot de gewenste hoogte is bereikt.

! Gebruikersgewicht: 130 kg



Voorbehouden technische wijzigingen. © 2016

VERMEIREN

Grensverleggend in mobiliteit



Cane Zoe

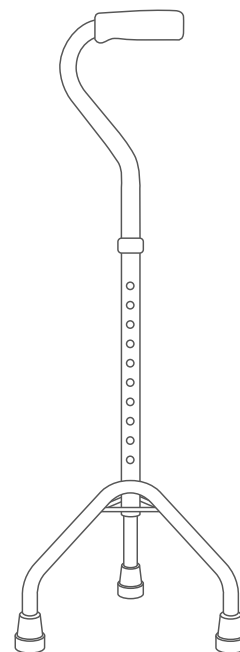
1. Tenez d'une main la poignée de la cane et pressez le bouton ressort de l'autre main.

2. Faites glisser la partie supérieure vers le haut ou le bas jusqu'au trou correspond au réglage désiré.

NB: Un "CLICK" est clairement audible lorsque le bouton ressort est correctement enclenché.

3. Répétez l'opération jusqu'au réglage parfait.

! Poids maxi utilisateur : 130 kg



Sous réserve de modifications techniques. © 2016

VERMEIREN

Pour plus de mobilité



Gehhilfe Zoe

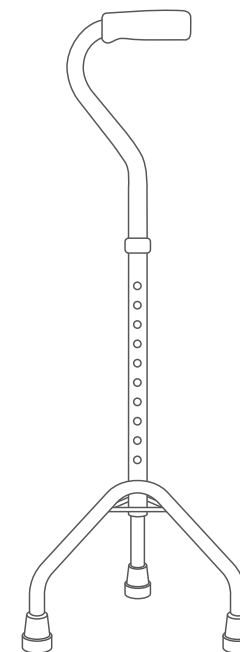
1. Halten Sie den Handgriff mit der einer Hand, während Sie mit der andere Hand die zwei Arretierknöpfe drücken.

2. Bewegen Sie das Handgriffrohr nach oben oder unten bis die zwei Arretierknöpfe wieder in den Lochungen des Hauptrohrs einrasten.

HINWEIS: Ein deutlich vernehmbares "CLICK" ist zu hören, wenn die Arretierknöpfe sicher eingerastet sind.

3. Wiederholen Sie die zuvor beschriebenen Schritte, bis die Gehhilfe die gewünschte Höheneinstellung erreicht hat.

! Max. Benutzergewicht: 130 kg



Technische Änderungen vorbehalten. © 2016

VERMEIREN

Ihre Mobilität ist unser Anliegen



Tripode Zoe

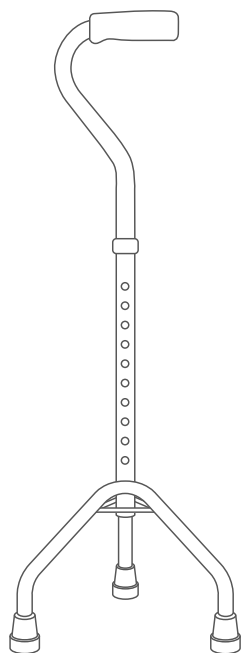
1. Tenete l'impugnatura con una mano mentre con l'altra mano premete i due pulsanti..

2. Fate scorrere il tubo di regolazione in altezza sino a quando i due pulsanti fuoriescono dai fori posizionati sul tubo.

NOTA: potrete sentire un "click" acustico quando i due pulsanti fuoriescono correttamente dai due fori.

3. Ripetete i suddetti passaggi sino a raggiungere l'altezza desiderata.

! Peso massimo dell'utilizzatore:
130 kg.



Modifiche tecniche riservate. © 2016

VERMEIREN
Mobilità illimitata



Bastón Zoe

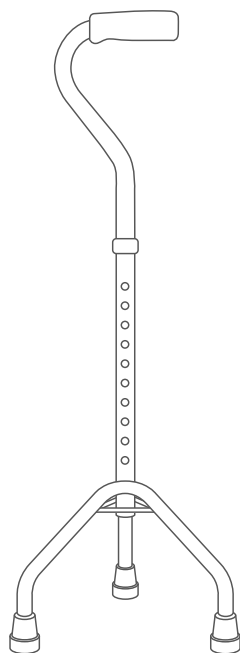
1. Sujete la empuñadura con una mano mientras utiliza la otra para pulsar los dos botones de presión.

2. Deslice la parte extensible hacia arriba o hacia abajo hasta que los dos botones de presión queden ajustados en los orificios del tubo.

NOTA: Oirá un "CLIC" cuando los botones de presión queden fijos en los orificios de ajuste.

3. Repita el paso anterior hasta que el bastón esté a la altura deseada.

! Peso soportado: 130 kg



Abriendo nuevos horizontes en movilidad. © 2016

VERMEIREN
Para más movilidad



Trójnóg Zoe

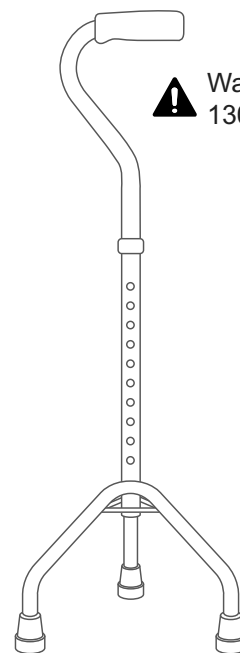
1. Aby wyregulować długość należy jedną ręką trzymać uchwyt laski a palcami drugiej ręką wcisnąć dwa przyciski do regulacji.

2. Następnie wysunąć lub wsunąć część z uchwytem do podstawy, ustawić na żądanej długości w taki sposób aby przyciski regulacji wysunęły się przez odpowiedni otwór regulacyjny w podstawie.

Uwaga! Kiedy przyciski wysuną się w sposób zapewniający bezpieczne użytkowanie powinniśmy usłyszeć charakterystyczne kliknięcie.

3. Aby zmienić długość laski należy powtórzyć dwa pierwsze kroki.

! Waga użytkownika:
130 kg



Zastrzegamy sobie możliwość zmiany niektórych parametrów. © 2016

VERMEIREN
Tworzymy nowe możliwości



VERMEIREN

België
N.V. Vermeiren N.V.
Vermeirenplein 1 / 15 - B-2920 Kalmthout
Tel: +32(0)3 620 20 20 - Fax: +32(0)3 666 48 94
website: www.vermeiren.be - e-mail: info@vermeiren.be

Deutschland
Vermeiren Deutschland GmbH
Wahlerstraße 12 a - D-40472 Düsseldorf
Tel: +49(0)211 94 27 90 - Fax: +49(0)211 65 36 00
website: www.vermeiren.de - e-mail: info@vermeiren.de

France
Vermeiren France S.A.
Z. I., 5, Rue d'Ennevelin - F-59710 Avelin
Tel: +33(0)3 28 55 07 98 - Fax: +33(0)3 20 90 28 89
website: www.vermeiren.fr - e-mail: info@vermeiren.fr

Österreich
Vermeiren Austria GmbH
Schärdinger Straße 4 - A-4061 Pasching
Tel: +43(0)7229/64900 - Fax: +43(0)7229/64900-90
website: www.vermeiren.at - e-mail: info@vermeiren.at

Italia
Vermeiren Italia S.R.L.
Viale delle Industrie 5 - I-20020 Arese (MI)
Tel: +39 02/997707 - Fax: +39 02/93585617
website: www.vermeiren.it - e-mail: info@vermeiren.it

Schweiz
Vermeiren Suisse S.A.
Eisenbahnstrasse 62 - CH-3645 Gwatt (Thun)
Tel: +41(0)33 335 14 75 - Fax: +41(0)33 335 14 67
website: www.vermeiren.ch - e-mail: info@vermeiren.ch

Polska
Vermeiren Polska Sp. z o.o.
ul. Łączna 1 - PL-55-100 Trzebnica
Tel: +48(0)71 387 42 00 - Fax: +48(0)71 387 05 74
website: www.vermeiren.pl - e-mail: info@vermeiren.pl

Nederland
Vermeiren Nederland B.V.
Correspondentieadres: Vermeirenplein 1 / 15 - B-2920 Kalmthout
Tel: +32(0)3 620 20 20 - Fax: +32(0)3 666 48 94
website: www.vermeiren.be - e-mail: info@vermeiren.be

España
Vermeiren Iberica, S.L.
Carretera de Cartellà, Km. 0,5 - Sant Gregori P.I. - Edifici A
ES-17150 Sant Gregori (Girona)
Tel: +34 972 428 433 - Fax: +34 972 405 054
website: www.vermeiren.es - e-mail: info@vermeiren.es

Česká republika
Vermeiren ČR S.R.O.
Nadrazní 132 - 702 00 Ostrava
Tel: +420 596 133 923 - Fax: +420 596 133 277
website: www.vermeiren.cz - e-mail: info@vermeiren.cz

Manufacturer
Vermeiren Group
Vermeirenplein 1 / 15 - B-2920 Kalmthout
Tel: +32(0)3 620 20 20 - Fax: +32(0)3 666 48 94
website: www.vermeiren.be - e-mail: info@vermeiren.be

VERMEIREN
Opening up new horizons in mobility



Basic UDI: 5415174 120303Zoe HB